

I VORWORT DES HERAUSGEBERS

Liebe Mitglieder und Freunde der Gesellschaft für Australien-Studien.

Der vorliegende Newsletter versucht wie bisher, Sie über wichtige Ereignisse der vergangenen und kommenden Monate zu informieren. Einige Mitteilungen möchte ich Ihrer besonderen Aufmerksamkeit anempfehlen:

1. Die nächste Tagung der Gesellschaft wird vom 16. bis 19.10.1994 in Blaubeuren stattfinden. Tagungsthema ist: "Australienreisen. Von der Expedition zum Tourismus". Alle weiteren Einzelheiten entnehmen Sie bitte den Angaben unter II.3.
2. Es gibt - endlich - ein Australisch-Deutsches Abkommen über akademische Zusammenarbeit. Text und Kommentar des Abkommens finden Sie unter der Rubrik III.
3. Auch in dieser Ausgabe haben wir Informationen und Literaturhinweise für Lehrer zusammengestellt. Leider haben nicht alle ihre ursprünglich gegebene Zusage, Materialien bereitzustellen, einhalten können. Dennoch scheinen mir die unter IV aufgeführten Literaturhinweise eine brauchbare erste Hilfe zu sein. Es besteht begründete Hoffnung, daß diese Serie in der nächsten Ausgabe des Newsletter fortgesetzt werden kann.
4. Ein erfreulich großer Anteil dieser Ausgabe besteht aus Rezensionen und Aufsätzen. Es wäre schön, wenn sich dieser Anteil um Beiträge aus anderen Fächern erweitern würde.
5. Ein Novum ist, daß wir Ihnen in dieser Ausgabe die Erstveröffentlichung einer Reihe von Übersetzungen anbieten können, die Frau Dr. Silke Beinssen-Hesse (Melbourne) in den vergangenen Jahren angefertigt hat. Es handelt sich dabei um Gedichte berühmter deutscher Lyrikerinnen, Annette von Droste-Hülshoff, Nelly Sachs, Else Lasker-Schüler und Ulla Hahn. Wir danken der Übersetzerin, daß sie uns die Erlaubnis zur Erstveröffentlichung erteilt hat, und wünschen den Übersetzungen die Verbreitung, die sie verdienen.
6. Dieser Ausgabe des Newsletter sind beigelegt a) eine auf den neuesten Stand gebrachte Mitgliederliste mit den neuen Postleitzahlen; b) mehrere Exemplare des überarbeiteten Werbetextes sowie c) Beitrittserklärungen. Die unter b) und c) genannten Unterlagen sind für die Werbung neuer Mitglieder durch Sie gedacht. Bitte unterstützen Sie uns, indem Sie interessierte Bekannte auf uns aufmerksam machen. Sofern Sie dies noch nicht getan haben, melden Sie sich bitte für unsere nächste gemeinsame Tagung an. Es wäre schön, wenn wir uns in einem großen Kreis in Blaubeuren treffen könnten.

Wuppertal, im Juli 1993

Horst Prießnitz